

BAB IV

KESIMPULAN

Analisis bentuk \sim ていく dan \sim てくる yang penulis lakukan, memungkinkan penulis memperoleh dua kesimpulan, yang merupakan jawaban dan pemahaman dari dua buah rumusan masalah yang ada pada bab pertama.

- 1) Ada tiga jenis verba yang dapat digunakan dengan bentuk \sim ていく dan \sim てくる, yaitu *Stative Verb*, *Continuative Verb* dan *Instantaneous Verb*. *Stative Verb* termasuk verba-verba yang tidak melibatkan suatu tindakan, dan tidak mengakibatkan terjadinya perubahan, contoh: きこえる /kikoeru/ ‘terdengar’. *Continuative Verb* merupakan verba-verba yang melibatkan suatu tindakan yang terus berlanjut, contohnya: はしる /hashiru/ ‘lari’. Dan yang termasuk *Instantaneous Verb* adalah verba-verba yang menyatakan suatu tindakan yang berlangsung atau terjadi dalam waktu singkat, contohnya: おちる /ochiru/ ‘jatuh’.
- 2) Dalam menganalisis makna-makna bentuk \sim ていく dan \sim てくる, perlu dipahami situasi yang melatarbelakangi data-data yang ada. Selain itu, tingkatan-tingkatan perubahan bentuk \sim ていく dan \sim てくる juga sangat berpengaruh untuk memahami makna yang terdapat dalam data-data kalimat berbentuk V て + いく dan V て + くる. Makna-makna yang terkandung dalam kalimat berpola V て + いく antara lain adalah “pergi”, “melanjutkan”, “sedang”, “semakin” dan “kelihatan/tampak”.

Sementara makna yang terkandung dalam kalimat berpola V て + くる antara lain: “mengalami”, “datang”, “melakukan”, “semakin” dan “sedang”.

Tabel berikut menunjukkan hubungan ~ていく dan ~てくる dengan jenis-jenis verba:

Tabel – 4 Hubungan ~ていく~てくる dengan jenis-jenis verba

Verba \ Jenis Verba	~ていく	~てくる	Stat.	Con.	Ins.
1. あげる	✓				✓
2. あるく	✓			✓	
3. ちかづく	✓				✓
4. でかける	✓				✓
5. でのる		✓			✓
6. はいる	✓				✓
7. はしる	✓			✓	
8. ほぐれる	✓				✓
9. いく		✓	✓		
10. かえる	✓	✓	✓		
11. かりる		✓		✓	
12. きこえる		✓	✓		

13. みえる		✓	✓		
14. もどる		✓	✓		
15. もつ		✓		✓	
16. なる	✓	✓	✓		
17. おちる	✓				✓
18. おりる	✓			✓	
19. おす	✓			✓	
20. そめる	✓			✓	
21. そつぎょうする	✓		✓		
22. すべりおちる	✓				✓
23. すれちがう	✓		✓		
24. たずねる		✓		✓	
25. とびだす		✓			✓
26. とぶ	✓	✓		✓	
27. つける		✓		✓	
28. うきあがる	✓			✓	
29. わく		✓			✓
30. やる		✓		✓	

Dari tabel tersebut, dapat disimpulkan bahwa bentuk \sim ていく lebih sering menggunakan verba jenis *Instantaneous Verb* dan *Continuative Verb* dalam penggunaannya. Sementara bentuk \sim てくる menggunakan verba jenis *Stative Verb* dan *Continuative Verb*.